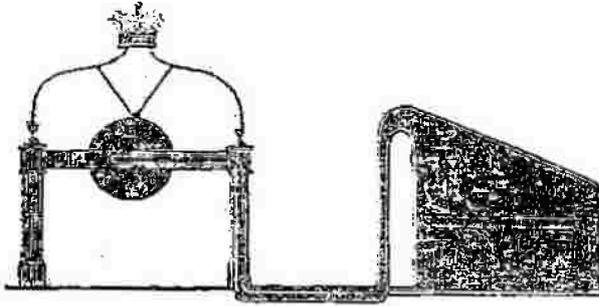


من الشكل الثالث حيث ترى أنه يوجد في الغرفة الثانية للغرفة التي فيها الآلة نفثة جالسة تصغي وأن
غرفتها تتصل بالانبواق بواسطة أنبوبة مدودة في الآلة المنصوبة في الغرفة الثانية وتمت أرض الغرفة
حتى لا يشعر بها المتكلم ولا السامع. فيسير صوت المتكلم بالنبوق في تلك الأنبوبة وهو لا يدري حتى يصل
إلى اذن القنّاة. فيجيبه على كلامه ويذهب صوتها في الأنبوبة الختاة حتى يصل إلى اذنه وأذان غيره من
المصغين



الشكل الثالث

حاشية * قد شق على البشير قول المنتطف ان السحر فاسد يكذب كل من يدعيه وكأشقى
عليه ذلك من قبل فاعان خبر كرامة زعم انه دحض بها بينات المنتطف التي جاء بها على نساد
السحر وعلى كونه شعوبه لا غيره. ولعله يريد القول ويكرر الاعلان راجياً ان يعرّف مغفلاً فيبتاع منها
نسخة او ان يرم ساذجاً فيظن انه يجد فيها مفعلاً ولكن جهات فند مضى زمن الغفلات وان الناس اليوم
على صن المجه البفظون



(١) تاريخ الجبر والمقابلة

ايها السادة . فيما كنت انقلب موضوعاً اني عليه خطبتي هذه حدث ما نبهني الى ابن الهائم وعلم
الجبر والمقابلة فيط لي حينئذ ان اجعل تاريخ علم الجبر موضوعاً لها وان اجمع فيها زبدة قواعد التي
انتهى اليها جبر اليونان وما يعرف من تاريخه منذ انتهت اليه الفكرة الى ان بلغ ما بلغ اليه في هذا القرن
فتمكنت من جمع ما سالتوه على مسامعكم

الجبر العربي

الجبر العربي علم باصول ينصرف فيها في مفادير مجهولة مسمّاة باسماء خاصة ويتوصل به الى
استخراج كمية المجهول المطلوب من معلوم متروك بينها وصلة . كذا عرّفه الشيخ بدر الدين المعروف

(١) خطبها احدنا بعنوان صروف في اجمع العلم الشرقي في جلسة كانون الاول سنة ١٨٨٢

بسط الماردني في شرحه على لامية ابن الهائم^(١). وأول من ألف فيهم محمد ابن موسى وذلك في خلافة المأمون اي بين عام ٨١٢ وعام ٨٢٢ ليلاد. ويظهر من مطالعة كتبهم الجبر يذ ان قواعدهما في الجمع والضرب والقسمة تكاد تماثل قواعد الجبر الاخرجي الذي وضعه في لغتنا اساذنا الفاضل الدكتور كرنيلوس فان ذلك الا ان علماء العرب لم يكونوا يستعملون الحروف ولا الالامات بل كانوا يتصورون على استعمال الكلمات كما سترون ولم يكونوا يترجون كما نطرح اي بتغيير علامات المطروح وجمعه الى المطروح منه ولا يقابلون كما تقابل اي بنقل الكمية من جانب الى جانب بعد تغيير علامتها. ولزيادة الايضاح اقتضت من كتبهم امثلة على كل من الجمع والطرح والضرب والقسمة والمقابلة ويست كيفية التصرف فيها كما نصلوا عليها

امثلة الجمع * اذا قيل اجمع ثلاثة اموال وثبتت الى مائين وسبعة اشياء فاجمع كل نوع الى نوع يحصل خمسة اموال وتسعة اشياء^(٢) واذا قيل اجمع نصف شيء الى سدس شيء فاجمع نصفاً الى سدس بطريق الكسور يحصل ثلثان فقل ثلثا شيء. واذا قيل اجمع عشرة دراهم الى مائين الآ خمسة دراهم فاجبر المستثنى منه بقدر مستثناه من الجرد ان كان اقل منه او مساوياً له فيزول الاستثناء وجمعه الى الباقي ان كان. في هذا المثال اجبر المائين بخمسة دراهم من العشرة واجمع المائين الى بقية الدراهم وقل مائان وخمسة دراهم. ولم في ذلك اختصارات لا يحل لاستيفانها ولكنها تقصر عن طريقة الجمع المعروفة عندنا لما في طريقنا من التسهيل بواسطة العلامات

امثلة الطرح * اذا قيل اطرح مائين من ثلاثة اكعب فقل ثلاثة اكعب الآ مائين. واذا قيل اطرح اربعين شيئاً الآ عشرة اموال من خمسة عشر مالا الآ عشرة اشياء فرد على كل منها عشرة اموال وعشرة اشياء فيصير المطروح خمسين شيئاً والمضروح منه خمسة وعشرين مالا فاطرح كما تقدم بكن الجواب خمسة وعشرين مالا غير خمسين شيئاً. ولو قيل اطرح ثلاثة اموال الآ درهين من عشرة اشياء الآ مائين فرد على كل من الجانبيين درهين وماين يصير خمسة اموال وعشرة اشياء ودرهين فاجواب عشرة اشياء ودرهين الآ خمسة اموال. واذا قيل اطرح ثلاثة اشياء الآ درهين من عشرة اموال الآ ثمانية دراهم فرد على كل منها الثانية الدراهم فيزول الاستثناء منها ويصير ثلاثة اشياء وسبعة دراهم من عشرة اموال فاجواب عشرة اموال الآ ثلاثة اشياء وسبعة دراهم

امثلة الضرب * اذا قيل اضرب مائين في خمسة اشياء فاجمع اس الاموال وهو اثنان الى

(١) قد اخترت هذا التعريف لانه من احدث تعاريف علم الجبر عند العرب فان القصيدة المذكورة نظمت عام ٨٠٤ هـ وشرحت عام ٨٧١ هـ كما هو مصرح فيها وفي شرحها

(٢) يقال للعداد سواه كون معلوماً او مجهولاً شيء او جدر ولمربعه مال ولكنية كعب وللال مالو مال مال وللال كعب مال كعب الخ

اسم الاشياء وهو واحد يحصل ثلاثة في اس الكعوب فتعلم ان الجواب كعوب ثم اضرب اثنين عدة الاموال في خمسة عدة الاشياء يحصل عشرة فالجواب عشرة اكعب . وان ضربت مالمين في خمسة اموال حصل عشرة اموال مال . وان ضربت ربع شيء في نصف شيء حصل ثمن مال وكذا اذا كان المضروبان مركبين او كان احدهما فقط مركبا فيضرب كل نوع من المضروب في كل نوع من المضروب فيه وتجمع الحواصل كل الى نوعه . وكانوا يعرفون انه اذا ضرب زائد (اي مقدار ايجابي) في ناقص (اي سلمي) فالمحاصل ناقص واذا ضرب زائد في زائد او ناقص في ناقص فالمحاصل زائد

وامثلة القسمة * اقسام عشرة اشياء على خمسة اشياء فالخارج اثنان واقسم ثلاثة اكعب على ثلاثة اشياء فالخارج مال . واقسم اربعة على مالمين فالجواب اربعة مقسومة على مالمين . واقسم عشرة اكعب على خمسة يخرج كعبان

واسئلة المعادلة * اذا قيل عشرة اموال الا درهمين تعدل ثمانية اشياء نزد على كل منها درهمين نصر عشرة اموال تعدل ثمانية اشياء ودرهمين . واذا قيل عشرة اموال الا عشرة اشياء تعدل ثمانية عشر شيئا الا اربعة اموال نزد على كل من الجانبيين مستفناها وها عشرة الاشياء واربعة الاموال فتصير المعادلة الى اربعة عشر مالا تعدل ثمانية وعشرين شيئا . واذا قيل ثلاثة وستون درهما الا مالمين تعدل ثلاثين شيئا الا خمسة اموال نزد على كل منها خمسة الاموال فقط (اي اكبر المستفيدين) فتصير ثلاثة وستين درهما وثلاثة اموال تعدل ثلاثين شيئا

وقد ادرجوا المعادلات التي من الدرجة الاولى والتي من الدرجة الثانية تحت ست مسائل ووضعوا لحل كل منها قاعدة خاصة وهذه هي المسائل الست المشار اليها

الاولى جذور تعدل اموالا

الثانية اموال تعدل عددا

الثالثة جذور تعدل عددا

الرابعة عدد يعدل اموالا وجذورا

الخامسة جذور تعدل اموالا وعددا

السادسة اموال تعدل جذورا وعددا

فقاعدة حل المسئلة الاولى ان تقسم عدد الجذور على عدد الاموال فالخارج مقدار كمية الجذر ومرتبة مقدار كمية المال . وقاعدة حل الثانية ان تقسم العدد على عدد الاموال فالخارج مقدار كمية المال . وقاعدة حل الثالثة ان تقسم العدد على عدد الجذور فالخارج هو مقدار كمية الجذر . وقاعدة حل الرابعة ان تصيف تربيع التنصيف (اي مربع نصف مسمى القوة الدنيا) الى العدد وتجذرا المجتمع وتطرح

التصنيف من جذره فالباقي هو جذر المال المطلوب . وقاعدة حل الخامسة ان تربيع التصنيف وتطرح العدد من مربعه وتجزر الباقي وتطرح جذره من التصنيف او تضيفه اليه فالباقي او المجمع هو جذر المال المطلوب . وقاعدة حل السادسة ان تصيف تربيع التصنيف الى العدد وتجزر المجمع وتضيف التصنيف الى جذره فاكان فهو جذر المال المطلوب

ولا يخفى ان المسائل الثلاث الأولى تحمل كلها حسب حل المعادلات البسيطة التي من الدرجة الأولى وذلك بعد مقابلتها . والثلاث الاخيرة تحمل كلها بانعام التربيع بعد مقابلتها ايضاً حسب حل المعادلات التي من الدرجة الثانية . ولو اتيح للعرب استعمال الملامات وعرفوا انه اذا نقلت الكمية من احد جانبي المعادلة الى الجانب الآخر بعد تغيير اعلامها لا تتغير قيمتها لارجعوا هذه المسائل الست الى اثنتين كما فعل الافرنج

ولم يقف جبريو العرب على هذا الحد بل حلوا بعض المسائل التي من الدرجة الثالثة بحساب القطع الخروطية . ولما كان البحث في ذلك طويلاً ينطبع بنا عما نحن فيه رأيت ان اكتفي الآن بهذا التندر واتنت الى هذا العلم كما كان عند الهنود واليونان ثم استورد الى تاريخ دخوله بلاد الافرنج والزبادات التي زاداها الافرنج فيه

الجبر الهندي

حينما ذهب تجار الافرنج لاجل التجارة وجمع الثروة وسارت جودهم لكون القارات وتفتح البلاد ذهب علماءهم لكي يبحثوا وينبوا في ما يوسع نطاق المعارف ويبين مآثر القديما . وعليه ما لبث ان دخل الانكليز بلاد الهند واستقرت لهم الحال فيها حتى اخذ علماءهم وغيرهم من علماء اوربا يبحثون عن معارف الهنود القديما ويستنطقون ما عنته الایام من سالف مجدهم فوجدوا عندهم كتباً في الجبر قديمة العهد جداً منها كتاب لبسكارا الجبري كُتب عام ١١٥٠ للميلاد وكتاب ابراهيم بن ابراهيم الله كتب عام ٦٢٨ للميلاد اي قبل ان عرف العرب شيئاً عن الجبر . وهذا ليس اقدم كتب الهنود الجبرية بل عندهم كتب اقدم منه منها كتاب لآرياهتا فيه قواعد حل المعادلات التي من الدرجة الأولى والتي من الدرجة الثانية وهو يحل المعادلات التي من الدرجة الثانية بانعام التربيع كما حلها العرب وكما يحلها الافرنج الآن . وكان آرياهتا هذا معاصراً لديوفنس الجبري اليوناني الآتي ذكره وجبره بنوق جبر ديوفنس كثيراً لانه يحل الامدادات المعينة وغير المعينة ويستخدم الجبر لحساب الهيشة وفيه حقائق كثيرة مما اكتشفه علماء الافرنج بعدئذ . وبما ان العلوم لا ترتقي الى هذه الدرجة دفعة واحدة فلا بد من ان الجبر قد برز في بلاد الهند وقد مرت عليه قرون قبل ان يبلغ ايام آرياهتا المذكور . ويذهب البعض ان مراقبات الهنود الفلكية تمتد الى ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد وان الجبر كان مفارناً لها فهو قديم مثلها

ولكن اضداد هذا المذهب كثيرون وهم من اشهر العلماء مثل لابلاس وده لاسبير وغيرهما .

الجبر اليوناني

نشأت العلوم الرياضية في بلاد اليونان منذ عهد قديم جداً وكان جلها في الهندسة وما ينبت عليها
 اما الجبر فلا يظهر ان قدماء اليونان عرفوا شيئاً من امره . ولكن لما مالت شمس علومهم الى المغرب في
 القرن الثالث المسيحي وما بعده وصار علماءهم يكتبون بجميع كتب اسلافهم وشرحها انما ديوفنتس
 بالاسكندرية عام ٢٦٥ للبلاد على ما قاله ابو الفرج . واثبت مقالات في الرياضيات في ثلاثة
 عشر كتاباً لم يبق منها الى الآن الا السبعة الاولى وجزء من الثالث عشر وهو يبحث في هذه الكتب عن
 خواص الاعنناد مستعملاً لذلك بعض الاشارات والاختصارات مما يقطع في بان العرب لم ياخذوا
 الجبر عنه والاولا اهلوا استعمال الانارات المذكورة . وفي اواخر القرن الرابع وضعت هباتيا الهامة
 الاسكندرية شرحاً لكتب ديوفنتس وشرحاً آخر اكتبه ابولونيوس في النطق الخروطية وكلا الدرجهين
 مفقود الآن . وترجمت كتب ديوفنتس الى العربية في القرن العاشر للبلاد الى اللاتينية عام ١٥٧٥
 وترجمت مرة اخرى الى اللاتينية وشرحت عام ١٦٢١ ولكن اهل اوربا لم يتعلموا الجبر اولاً من اليونان
 ولا من هذه الكتب بل من العرب كما سيأتي

الجبر الافرنجي

قد ثبت الآن عند العلماء ان اول من ادخل الجبر بين الافرنج فوناجر من اهل بيزنطة
 ليوناردو فان هذا الرجل جال في بلاد مصر والشام واليونان وصقلية وتعلم من العرب الارقام الهندية
 والجبر وشيئاً من الهندسة واثبت كتاباً في الحساب عام ١٢٠٢ ضمنه الجبر ثم نفخه عام ١٢٢٨ . وقد
 اودع هذا الكتاب زوايا النسيان وليت منسياً حتى اواسط القرن الماضي . وبظهر منه ان ليوناردو
 مؤلفه كان يعلم الجبر العربي جيداً وكان يعلم ايضا طرق الحل الديوفنتي والهندسة وكان يبرهن التقاعد
 الجبرية بالهندسة كما كان يفعل علماء العرب . وكان مثله لا يستعمل العلامات ولا الاشارات . ثم
 ترجمت بعض كتب الجبر من العربية الى الايطالية وصارت تدرس في مدارس اوربا . وعام ١٤٩٤
 طبع في اوربا اول كتاب رياضي ومؤلفه راهب اسمه لوفاس باشيولوس وهو يفتن الحساب والجبر
 والهندسة وتظهر منه حالة العلوم الرياضية حينئذ في اوربا واسيا وافريقية . وعام ١٥٠٥ حل مديو فريوس
 استاذ الرياضيات في مدرسة بوزونيا مسألة من الدرجة الثالثة وكاشف بيلورجالاً من اهل البندقية
 اسمه فلوريندو فالقي فلوريندو بعض المسائل على عالم اسمه تراليا وكان فيها معادلات من الدرجة الثالثة
 وكان تراليا قد انصل من نفسه الى حل اربع معادلات من الدرجة الثالثة ووضع لها اربع قواعد
 فحل مسائل فلوريندو كلها في ساعتين . وكان كاردان الشهير قد اثنى في كتابه في الحساب والجبر

والهندسة وكاد ينتهي من طبعه فلما شاع اكتشاف ترتاليا لحل المسائل التي من الدرجة الثالثة طلب
 اليونان بعلمه قواعد ما أني يلحقها بكتابه فيني . ولما ألح عليه كثيراً قبل ان يعلمه ايها بشرط ان يجلف له
 بالانجيل الطاهر ويشرفه ان لا يطبعها ولا يكتبها بحروف مرقرة فحلف له فعلمه ايهاها وكانت منظومة
 بالاطالية ولكنه اخفى عنه براهينها . فاخذ كاردان تلك القواعد وبرهنها ونقحها واخرج منها قانونه
 المشهور الذي تحل به كل المعادلات من الدرجة الثالثة ولكنه حنت بيده وطبع قواعد ترتاليا ونتيجة
 لما وذلك سنة ١٥٤٥ واحتفظ بكتابه الذي طبعه قبل ذلك بست سنوات

ثم عرضت على جبري ابطالبا مسئلة من الدرجة الرابعة فظنوا انه لا يمكن حلها ابداً الا ان كاردان
 قال بإمكانه والقاهما على تهذيب له اسمه لوبس فراري فحلها ووضع قاعدة تحل بها المعادلات التي من
 الدرجة الرابعة . وقام حينئذ كثير من علماء الجبر في جرمانيا وانكلترا وحسنوا هذه الصناعة ولكن ما
 منهم من بعد فحترعاً فيها مثل ترتاليا وكاردان وفراري المار ذكرهم . ثم قام فينا الفرنسي وهو اول من
 عوض عن الكميات المعلومه والمجهولة بالحروف واول من استخدم الجبر للهندسة وكان قيامه بين سنة
 ١٥٤٠ و ١٦٠٣ وطبع كتبه على نفقته ووهبها لرجال العلم . وقام بعده البرت جرارد الهولندي وحسن
 في الجبر تحصيلات كثيرة وهو اول من تكلم عن الكميات الوهمية على ما قيل واول من عرف بالاستقراء
 ان في كل معادله جذوراً بقدر ما في العدد الذي بين درجاتها من الآحاد ونشر كتابه سنة ١٦٢٩
 وفي ايامه قام هريوت الانكليزي ويقال انه اول من اكتشف ان كل معادله يمكن ان تعتبر انها
 حاصلة من ضرب معادلات بسيطة عددها بقدر ما في العدد المئين درجاتها من الآحاد . وغير بعض
 العلامات التي كان الجبريون قد اصطلموا عليها في ذلك المحين وزاد عليها حتى اوصل الجبر الى حالته
 المحاضرة نزيهاً من حيث الاشارات . ثم قام الفيلسوف ديكارت واستخدم الجبر للمعضيات وتبعه ولس
 ونيوتن وليبنتر وبسكال ومكلورن وموافر ونيلر وفونتن وبولر ولا كرايخ وكوس وايل وفوريه وبكوك
 وده مورغن وغيرهم من الفلاسفة المتأخرين الذين وسعوا نطاق الجبر حتى اشتقوا منه علوماً سامية لا
 يتصل العلم منها في اقل من مجلد كبير واستخدموه في كل العلوم الميكانيكية والطبيعية حتى صار كالعلوم
 العالية بعد ان كان علماً نظرياً منتصباً على البحث في خواص الاعداد

مثلي * امثلة الججمع والطرح والضرب والنسبة والمعادلة مرسومة بالحروف والعلامات وقد نصيرف فيها
 حسب القواعد الثامنة الآن ويملوا صور المسائل الست مرسومة ايضاً بالحروف والعلامات

$$\text{امثلة الججمع} \quad (١) \quad ٢ك + ٢ك \quad (٢) \quad \frac{١}{٢}ك + \frac{١}{٢}ك = ٢ك$$

$$٣ك + ٢ك$$

$$٥ك + ٢ك$$

١٠

$$(٢) \text{ ك } ٢ - ٥$$

$$\text{ك } ٢ + ٥$$

أمثلة الطرح (١) ك ٢ - (٢) ك ١٠ -

$$\text{ك } ١٠ - ٤٠$$

$$\text{ك } ٢٥ - ٥٠$$

$$\text{ك } ٢ - ٢$$

(٤) ك ٢ - ك ١٠ - (٤) ك ١٠ - ٨

$$٢ + \text{ك } ٢ -$$

$$٢ + \text{ك } ٢ -$$

ك ١٠ - ك ٥٠ - ك ٢٥ - ك ١٠ - (٦ + ك ٢) -

أمثلة الضرب (١) ك ٢ × ك ٥ = ك ١٠ (٢) ك ٢ × ك ٥ = ك ١٠

(٢) ك ١/٤ × ك ١/٢ = ك ١/٨

أمثلة القسمة (١) ك ١٠ ÷ ك ٥ = ٢ (٢) ك ٢ ÷ ك ٢ = ك ١

(٣) ٤ ÷ ك ٢ = ك ٢ (٤) ك ١٠ ÷ ك ٥ = ٢

أمثلة المعادلة (١) ك ١٠ = ٢ - ٨ ك بالمقابلة ك ١٠ = ٢ + ٨

(٢) ك ١٠ = ك ١٠ - ٨ ك بالمقابلة والجمع ك ٢٨ = ٢

(٣) ك ٢٠ = ٦٢ - ك ٢ بالمقابلة والجمع ك ٢٠ = ٦٢ - ٢

صور المسائل الست بالحروف والعلامات

(١) د ك = د ك (٢) د ك = ٥ (٣) د ك = ٥

(٤) ٦٠ = د ك + د ك (٥) د ك = د ك + ٥ (٦) د ك = ب ك + ٤

عين ناظر الجبرية في فرنسا لجنة لخص مستنبط جديد استنبط لامارة اعلى الماء حتى
 يبصر الذين بغوصون اليها ما امامهم . وهذا المستنبط هو قنديل كهربائي شديد النور يوضع في
 وعاء لا ينفذ الماء ولو غرس فيه . ويكون قعر الوعاء زجاجا حتى ينفذ نور القنديل . ويكون في
 اعلاه مرآة تعكس النور حتى يشرق على مساحة مستديرة قطرها نحو ثلاثين مترا . وقد عظم
 مارسيليا مكانا لبحرية ذلك واعتمدوا على ان يدور السفن بين الذين بغوصون والذين يتقون على
 وجه الماء لتم بينهم المرافلة بالكلام . وشكنا من ادارة القنديل ونقلوا من مكان الى مكان فيكونوا
 على هدى في جميع اعالم التي بماونها تحت الماء